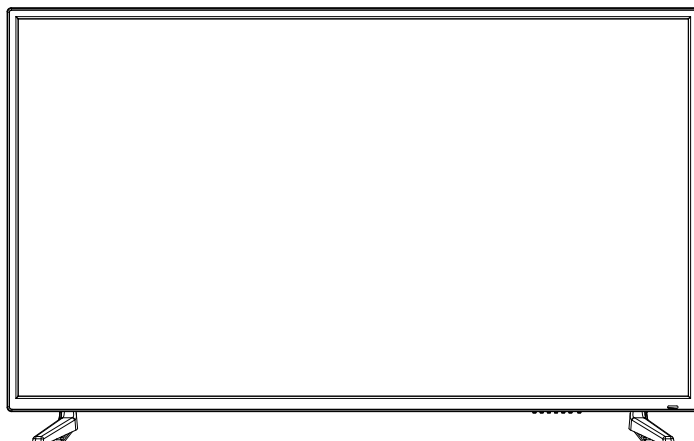


DENVER®

---

## **4K UHD LED TV with DVB-T2/S2/DVB-C and H.265/HEVC Support**

Model: LED-5571



Quick start guide  
Kurzanleitung  
Guía de inicio rápido  
Snelstartgids  
Guide de démarrage rapide  
Guida rapida  
Kvikstartguide  
Snabbstartsguide

Full installation user manual can be found at  
[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com). Search for the model number.

# Safety Information

---

*IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS - READ CAREFULLY BEFORE USE.*

*Take note of the following safety information which appears on the back of the TV.*

---



**CAUTION TO PREVENT ELECTRICAL SHOCK, DO NOT REMOVE ANY COVER SCREWS, NO USER SERVICEABLE PARTS INSIDE, REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.**

---



This symbol indicates that there are important operating maintenance instructions in the literature accompanying this unit.

---



This symbol indicates that dangerous voltage constituting a risk of electric shock is present within this unit.

---

*Keep these instructions*

- Do not use this TV near water.
  - Clean only with a slightly damp cloth.
  - Do not block any ventilation openings.
  - Install in accordance with the supplied Quick Start Guide and this User Guide.
  - Protect the power chord from being walked on or pinched, particularly at plugs, and the point where it exits from the TV.
  - Do not allow the power chord to overhang the edge of a table.
  - Unplug this TV during lightening storms or when unused for long periods of time.
- 



**WARNING! TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRICAL SHOCK, DO NOT EXPOSE THIS TV TO RAIN OR MOISTURE. THE TV MUST NOT BE EXPOSED TO DRIPPING AND SPLASHING AND NO OBJECTS FILLED WITH LIQUIDS SHOULD BE PLACED ON THE TV.**

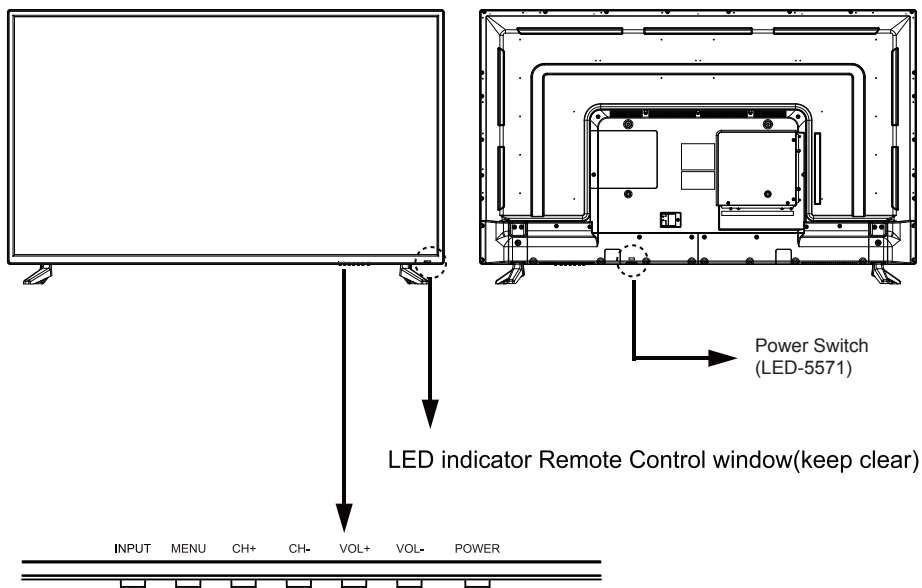
---

NOTE: No naked flames such as candles should be placed on the TV.

## Smell/odor from TV

New televisions may produce an unusual smell or odor when first turned on. Due to the manufacturing process of components, televisions and other electronic products can have parts that may produce a smell after the product is first turned on and warms up. The smell will usually dissipate within a few days of use and does not return. This is normal and occurs with many electronic products. Please ensure there is sufficient ventilation around the TV and in the room and the odor will dissipate.

## Front View



### The functions of the TV buttons are described below.

**INPUT:** Press to select the source.

**MENU:** Press to display the OSD menu, Press again to exit the menu.

**CH+/CH-:** Press to scan through channels.

They are also can be used to move down/up in the OSD menu screen.

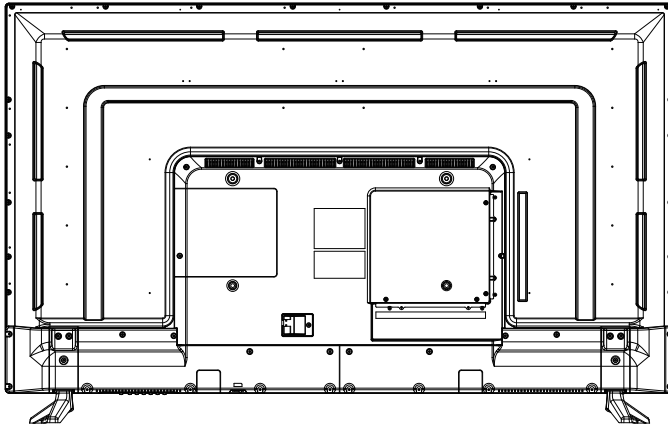
**VOL+/VOL-:** Press to adjust the volume.

They are also can be used to move left/right in the OSD menu screen.

VOL+ button can be used to skip forward to next menu.

**POWER/STANDBY:** Turn on/off the TV set.

# Connections



🔊 HDMI1 HDMI2 PC AUDIO VGA SCART COAX

USB

Common Interface  
Mini YPbPr Mini AV

TV1(S2) TV2(T2/C)

HDMI3

🔊 : Connect it to your headphone or other audio equipment.

**HDMI:** Connect DVD/Blu-ray player or other equipment.

**HDMI 1/2:** HDMI 2.0 (HDCP 2.2). Supports UHD 4K (2180P) resolution.

**HDMI 3:** HDMI 1.4a (HDCP 1.4). Supports 1080P resolution only.

**PC AUDIO:** Connect it to the audio output terminal of PC.

**VGA:** For PC display. Connect it to the D-Sub 15 pins analog output connector of the PC.

**SCART:** Connect them to the SCART video output terminal of DVD.

**Coax:** Digital output to AV receiver.

**TV1(S2):** Connect a Satellite signal.

**TV2(T2/C):** To connect to the aerial socket on the wall with the RF coaxial cable

**Common Interface:** CI slot.

**MINI YPbPr:** Connect it to the YPbPr video output terminal of DVD with the Converter cable.

**MINI AV:** Connect it to the audio & video output terminal of DVD with the Converter cable.  
(Audio terminals are shared with YPbPr)

**USB:** Connect to USB device for multimedia (up to 1080P).

## Installation of TV channels

This TV comes with triple tuner.

For digital terrestrial TV: (DVB-T2 – H.265 HEVC)

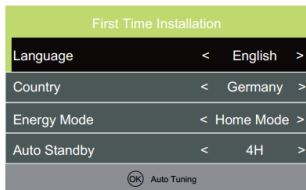
For digital cable TV: (DVB-C)

For digital satellite TV: (DVB-S2)

+ it has an analogue tuner aswell.

When you start the TV for the first time, you will enter a first time installation mode, Here you shall choose language, country you are in, Energy mode (home or store) and Auto standby. You do this by pushing the arrow left/right keys.

When you are finished making these settings, push OK button to get to autotuning menu.



Choose Tune type. (either DTV, ATV (analogue, or both)

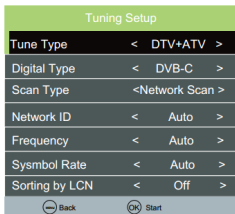
Then choose digital type: DVB-T for terrestrial (if you have own antenna on the roof), DVB-C if you have digital cable TV (please notice, you need to know the DVB-C info from your cable provider) or DVB-S if you have a satellite dish.

If using DVB-T, you can just make an autoscan, and it will scan in all available channel.

If using DVB-C, you can use either full scan or Network scan (some countries demand this). And insert Network ID, Frequency, Symbol rate and LCN on/off.

If using DVB-S, you have to know what satellite your dish are pointing towards, and choose this in the setup menu.

Example:



Please notice. The TV has a common interface+ input. This allows you to insert CA module + smartcard from your TV/cable provider to watch pay per view channels and selectable channels outside of your package. Pay attention on the description shown on the back of the TV on how to insert CA module. You can download full manual on our website: [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com) - enter search field and write your TV model number there.

# DENVER®

www.denver-electronics.com



Electric and electronic equipment and included batteries contains materials, components and substances that can be hazardous to your health and the environment, if the waste material (discarded electric and electronic equipment and batteries) is not handled correctly.

Electric and electronic equipment and batteries is marked with the crossed out trash can symbol, seen below. This symbol signifies that electric and electronic equipment and batteries should not be disposed of with other household waste, but should be disposed of separately.

As the end user it is important that you submit your used batteries to the appropriate and designated facility. In this manner you make sure that the batteries are recycled in accordance with legislature and will not harm the environment.

All cities have established collection points, where electric and electronic equipment and batteries can either be submitted free of charge at recycling stations and other collection sites, or be collected from the households. Additional information is available at the technical department of your city.

Imported by:

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Denmark

[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)

# Sicherheitshinweise

---

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE – VOR DER BENUTZUNG BITTE GRÜNDLICH DURCHLESEN.

Die folgenden Sicherheitshinweise befinden sich auf der Rückseite des Fernsehers.

---



GEFAHR VON ELEKTRISCHEM SCHLAG! ENTFERNEN SIE NIEMALS DIE SCHRAUBEN DER ABDECKUNG. KEINE VOM NUTZER WARTBAREN TEILE IM GERÄT. REPERATUR NUR DURCH QUALIFIZIERTES SERVICEPERSONAL.

---



Das Ausrufungszeichen im gleichseitigen Dreieck weist auf wichtige Bedienungs- und Wartungsanleitungen hin.

---



Der Blitz im gleichseitigen Dreieck weist auf Hochspannung im Gerät hin, die zu Stromschlag führen kann.

---

Beachten Sie bitte folgende Anleitungen

- Benutzen Sie diesen Fernseher nicht in der Nähe von Wasser.
  - Reinigen Sie das Gerät nur mit einem feuchten Tuch.
  - Blockieren Sie keine Lüftungsöffnungen.
  - Stellen Sie den Fernseher gemäß der mitgelieferten Kurzanleitung und dieser Bedienungsanleitung auf.
  - Verlegen Sie das Stromkabel so, dass darauf weder getreten noch es eingeklemmt werden kann. Achten Sie dabei besonders auf den Stecker und auf die Stelle, an der das Kabel aus dem Fernseher herausgeführt wird.
  - Lassen Sie das Stromkabel nicht über die Tischkante hängen.
  - Trennen Sie den Fernseher bei Gewitter oder längerer Nichtbenutzung vom Stromnetz.
- 



**WARNUNG! SETZEN SIE DEN FERNSEHER ZUR VERMEIDUNG VON BRAND ODER STROMSCHLAG WEDER REGEN NOCH FEUCHTIGKEIT AUS. DER FERNSEHER DARF NIEMALS SPRITZ-/TROPFWASSER AUSGESETZT UND KEINE MIT FLÜSSIGKEIT GEFÜLLTEN GEGENSTÄNDEN AUF DEN FERNSEHER GESTELLT WERDEN.**

---

HINWEIS: Es dürfen niemals offene Flammen (wie Kerzen) auf den Fernseher gestellt werden.

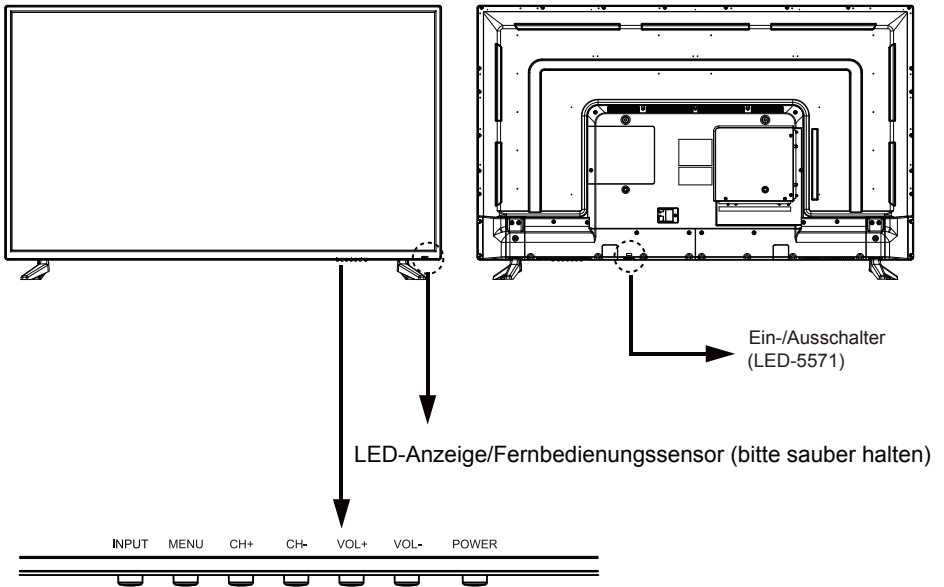
## Gerüche vom Fernsehgerät

Neue Fernsehgeräte können beim erstmaligen Einschalten ungewöhnliche Gerüche verursachen.

Aufgrund des Herstellungsprozesses der Komponenten können das Fernsehgerät und andere elektronische Produkte über Teile verfügen, die beim erstmaligen Einschalten und Erwärmen Gerüche erzeugen. Der Geruch verschwindet normalerweise nach einigen Tagen des Gebrauchs und kehrt nicht wieder.

Das ist normal und kommt bei vielen elektronischen Geräten vor. Sorgen Sie für eine ausreichende Belüftung im Raum und um das Gerät herum, damit der Geruch verschwinden kann.

## Frontansicht



**Nachfolgend sind die Funktionen der Fernsehartasten beschrieben.**

**INPUT:** Auswahl der Eingangsquelle.

**MENU:** Anzeige des OSD-Menüs. Erneutes Drücken beendet die Anzeige des OSD-Menüs.

**VOL+/VOL-:** Lautstärke einstellen.

Sie können auch dazu benutzt werden, im OSD-Menü nach links bzw. rechts zu navigieren.

Die Taste VOL+ kann ebenfalls dazu verwendet werden, im Menü vorwärts zu springen.

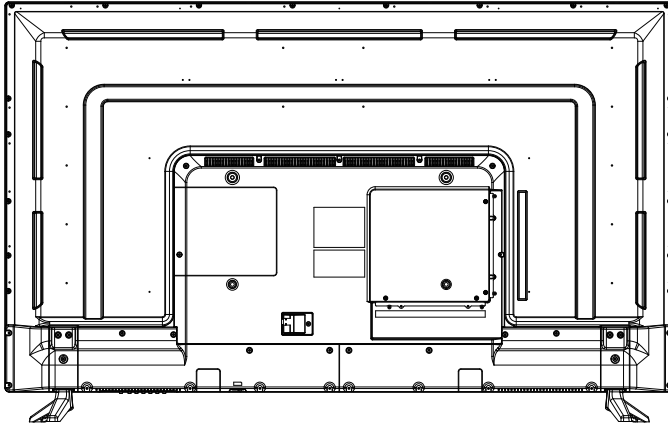
**CH+/CH-:** Durchschalten der einzelnen Kanäle.

Sie können auch dazu benutzt werden, im OSD-Menü nach oben bzw. unten zu navigieren.

**POWER/STANDBY:** Ein-/Ausschalten des Fernsehers.



# Anschlüsse



🎧 HDMI 1    HDMI 2    PC AUDIO    VGA    SCART    COAX

Common Interface  
Mini YPbPr, Mini AV  
TV1(S2) TV2(T2/C)  
HDMI 3  
USB

🎧: Schließen Sie hier Ihren Kopfhörer oder anderes Audioequipment an.

**HDMI:** Schließen Sie hier einen DVD-/Blu-ray-Player oder ein anderes Gerät an.

**HDMI 1/2:** HDMI 2.0 (HDCP 2.2). Unterstützt UHD 4K (2180p) Auflösung.

**HDMI 3:** HDMI 1.4a (HDCP 1.4). Unterstützt nur 1080p Auflösung.

**PC AUDIO:** Schließen Sie hier den Audioausgang des PC an.

**VGA:** Anzeigegerät als PC-Monitor. Schließen Sie hier den 15-poligen Sub-D Ausgang des PC an.

**SCART:** Schließen Sie hier den SCART-Ausgang des DVD-Players an.

**Coax:** Digitalausgang AV-Receiver.

**TV1 (S2):** Speisen Sie hier ein Satellitensignal ein.

**TV2 (T2/C):** Speisen Sie hier über ein Hochfrequenz-Koaxkabel das Antennensignal aus der Antennenbuchse ein.

**Common Interface:** CI-Steckplatz.

**MINI YPbPr:** Schließen Sie hier über ein Adapterkabel mit dem YPbPr-Videoausgang einer DVD-Wiedergabeeinheit.

**MINI AV:** Verbinden Sie diesen Anschluss über ein Adapterkabel den Audio-und Videoausgang eines DVD-Players an

(die Audioeingänge werden ebenfalls von YPbPr genutzt).

**USB:** Schließen Sie hier ein USB-Speichermedium für Multimedia an (bis zu 1080p).

## TV-Kanäle installieren

Dieser Fernseher ist mit drei Tunern ausgestattet.

Für digitales terrestrisches Fernsehen: (DVB-T2 – H.265 HEVC)

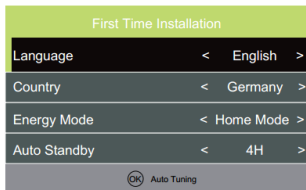
Für digitales Kabelfernsehen: (DVB-C)

Für digitales Satellitenfernsehen: (DVB-S2)

plus er hat außerdem einen Analog-Tuner.

Beim ersten Einschalten des Fernsehers wird der Erstinstallationsmodus aufgerufen. Hier wählen Sie Ihre Sprache, das Land, den Energiemodus (Heim oder Shop) und die automatische Abschaltung in den Stand-by-Modus. Dies erfolgt mit den Pfeiltasten links/rechts.

Nach Beendigung dieser Einstellungen drücken Sie OK, um in das automatische Suchmenü zu gelangen.



Wählen Sie den Tunertyp. (DTV, ATV analog oder beide)

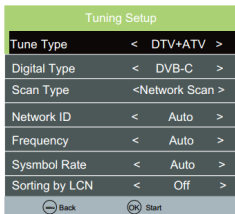
Wählen Sie den Digitaltyp: DVB-T für terrestrisches Fernsehen (falls Sie eine eigene Hausantenne auf dem Dach haben), DVB-C für digitales Kabelfernsehen (bitte beachten Sie, dass Sie die DVB-C-Informationen von Ihrem Kabelanbieter benötigen) oder DVB-S, falls Sie eine Satellitenantenne haben.

Nutzen Sie DVB-T, so lassen Sie einfach eine automatische Suche ablaufen, womit alle verfügbaren Kanäle gesucht werden.

Nutzen Sie DVB-C, so führen Sie entweder eine vollständige Suche oder eine Netzwerksuche durch (in einigen Ländern erforderlich). Geben Sie die Netzwerk-ID, Frequenz, Symbolrate und LCN ein/aus ein.

Nutzen Sie DVB-S, dann müssen Sie wissen, auf welchen Satelliten Ihre Antenne ausgerichtet ist und diesen im Einstellungs Menü wählen.

Beispiel:



Bitte beachten Sie: Der Fernseher hat einen Common Interface+ Anschluss. Dieser ermöglicht das Einsetzen einer CA-Modul+ Smartcard von Ihrem TV-/Kabelanbieter, um Bezahlkanäle und wählbare Kanäle außerhalb Ihres Pakets zu sehen. Beachten Sie die Anleitungen auf der Rückseite des Fernsehers zum Einsetzen des CA-Moduls. Sie können die vollständige Bedienungsanleitung von unserer Website herunterladen: [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com) - Geben Sie im Suchfeld die Modellnummer Ihres Fernsehers ein.

# DENVER®

www.denver-electronics.com



Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien enthalten Materialien, Komponenten und Substanzen, welche für Sie und Ihre Umwelt schädlich sein können, sofern die Abfallmaterialien (entsorgte elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien) nicht korrekt gehandhabt werden.

Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien sind mit der durchgestrichenen Mülltonne, wie unten abgebildet, kenntlich gemacht. Dieses Symbol bedeutet, dass elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen, sie müssen separat entsorgt werden.

Als Endverbraucher ist es notwendig, dass Sie Ihre erschöpften Batterien bei den entsprechenden Sammelstellen abgeben. Auf diese Weise stellen Sie sicher, dass die Batterien entsprechend der Gesetzgebung recycelt werden und keine Umweltschäden anrichten.

Städte und Gemeinden haben Sammelstellen eingerichtet, an denen elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien kostenfrei zum Recycling abgegeben werden können, alternativ erfolgt auch Abholung. Weitere Informationen erhalten Sie bei der Umweltbehörde Ihrer Gemeinde.

Imported by:

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Denmark

[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)

## **SERVICEKARTE**

Sehr geehrter Kunde/Kundin,

vielen Dank, dass sie sich für unser Produkt entschieden haben.

Sollten sie Probleme bei der Inbetriebnahme haben oder das Ger#t einen technischen Defekt/  
Mangel aufweisen, dann wenden sie sich bitte zur Unterst#tzung bzw. weiteren Abwicklung an  
folgende Hotline/Kontaktadresse:

Technische Hotline:

**Tel: +49 (0)8546 3040161**

(Mo-Fr 9.00 %16.00)

**E-Mail: [denver@regiofixx.com](mailto:denver@regiofixx.com)**

**Adresse: regiofixx GmbH**

**Service Denver**

**Feldm#hlestr. 28a**

**53859 Niederkassel**

# Sikkerhedsoplysninger

---

VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER - LÆS DISSE OMHYGGELIGT INDEN IBRUGTAGNING.

Vær opmærksom på følgende sikkerhedsoplysninger, der findes på bagsiden af TV'et.



FORSIGTIG. UNDGÅ RISIKO FOR ELEKTRISK STØD VED ALDRIG AT FJERNE SKRUEERNE I APPARATETS DÆKSLER. APPARATET INDEHOLDER INGEN DELE, SOM BRUGER SELV KAN SERVICERE. OVERLAD ALT REPARATIONSARBEJDE TIL KVALIFICERET SERVICEPERSONALE.



Dette symbol angiver, at betjeningsvejledningen indeholder vigtige anvisninger vedr. betjening og vedligeholdelse.



Dette symbol angiver, at apparatet indeholder strømførende dele, hvis strømstyrke er tilstrækkelig til at udgøre en fare for skade på personer ved elektriske stød.

## Gem denne vejledning

- Dette TV må ikke anvendes nær vand.
- Må kun rengøres med en let fugtet klud.
- Ventilationsåbningerne må ikke blokeres.
- Sæt apparatet op i overensstemmelse med anvisningerne i Kvikstartguiden og i denne Betjeningsvejledning.

- Beskyt netledningen mod, at der trædes på den eller at den kommer i klemme.

Vær især opmærksom på stik og på det sted, hvor ledningen er fastgjort til TV'et.

- Lad ikke netledningen hænge ud over en bordkant.
- Tag stikket ud af stikkontakten i tordenvejr samt hvis TV'et ikke skal bruges i længere tid.



ADVARSEL! NEDSÆT RISIKOEN FOR BRAND ELLER ELEKTRISK STØD VED ALDRIG AT UDSÆTTE DETTE TV FOR REGN ELLER FUGT. APPARATET MÅ IKKE UDSÆTTES FOR DRYG ELLER STÆNK, OG STIL IKKE VÆSKEFYLDTE BEHOLDERE OVENPÅ TV'ET.

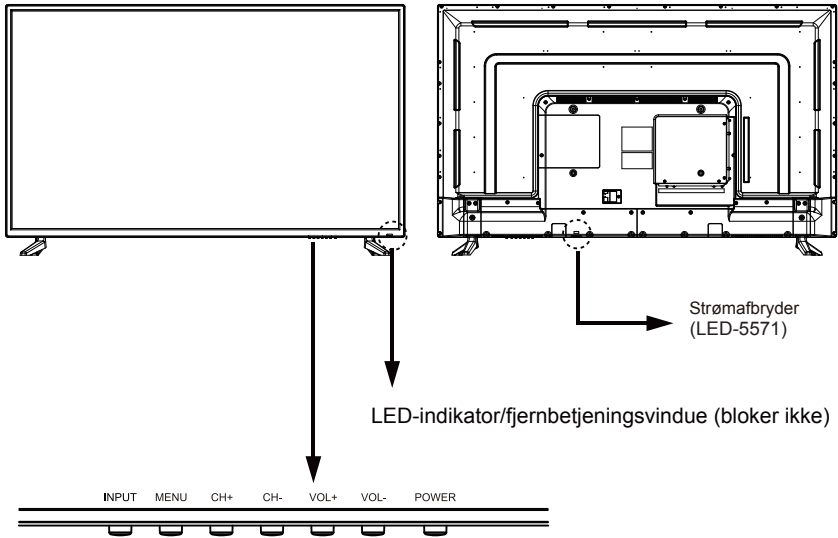
BEMÆRK: Undlad at placere åben ild i form af f.eks. stearinlys ovenpå TV'et.

## LUGT FRA TV'ET

Nye TV-apparater kan afgive en usædvanlig lugt de første gange, de tændes.

Pga. fremstillingsprocessen for de enkelte komponenter kan TV'er og andre elektroniske produkter indeholde dele, der afgiver en lugt, når apparatet første gang tændes og varmer op. Denne lugt vil sædvanligvis fortage sig i løbet af de første få dage og vender ikke tilbage. Dette er normalt og finder sted i mange elektroniske produkter. Sørg for tilstrækkelig med ventilation omkring TV'et og i rummet generelt, så forsvinder lugten.

## Frontpanelet



### Funktionsknapperne på TV'et gennemgås herunder.

**INPUT:** Tryk for at vælge signalkilde

**MENU:** Tryk for at kalde OSD-menuen. Tryk igen for at lukke menuen.

**VOL+/VOL-:** Tryk for at justere lydstyrken.

Knapperne anvendes desuden til at bevæge sig mod venstre og højre i OSD-menuen.

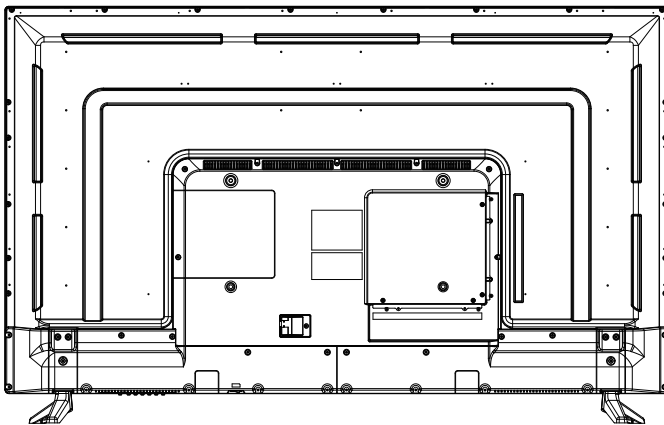
Knappen VOL+ kan anvendes til at springe frem til næste menu.

**CH+/CH-:** Tryk for at bladre gennem kanalerne.

Knapperne anvendes desuden til at bevæge sig op og ned gennem OSD-menuen.

**POWER/STANDBY:** Tænder og slukker TV'et.

# Tilslutninger



USB

Common Interface  
Mini YPbPr Mini AV

TV1(S2) TV2(T2/C)

HDMI3

: Forbindes til hovedtelefoner eller andet audioudstyr.

HDMI: Forbindes til HDMI-terminalen på din DVD-/ Blu-ray-afspiller eller andet eksternt udstyr.

HDMI 1/2: HDMI 2.0 (HDCP 2.2) Understøtter opløsningen UHD 4K (2180P).

HDMI 3: HDMI 1.4a (HDCP 1.4) Understøtter udelukkende opløsningen 1080P.

PC Audio: Forbindes til audio-udgangen på en PC.

VGA: Indgang for VGA-signaler fra en tilsluttet PC. Tilslut din PCs analoge D-Sub 15-bens udgang.

SCART: Forbindes til SCART videoudgangen på en DVD-afspiller.

Coax: Digital udgang til AV-modtager.

TV1(S2): Forbindes til satellit-signalet.

TV2(T2/C): Forbindes til antenestikket i væggen ved hjælp af et RF antennekabel.

Common Interface: CI-indstik

MINI YPbPr: Forbindes til YPbPr videoudgangen på en DVD ved hjælp af et konverterkabel.

MINI AV: Forbindes til audio- og videoudgangen på en DVD ved hjælp af et konverterkabel.

(Audioterminalerne deles med YPbPr)

USB: Forbindes til USB-terminalen på en multimedieafspiller (op til 1080P).

## Indlæsning af TV-kanaler

Dette TV leveres med en tredobbelt tuner.

Til digitalt jordbaseret TV: (DVB-T2 – H.265 HEVC)

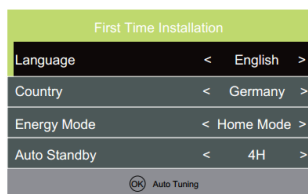
Til digitalt kabel-TV: (DVB-C)

Til digitalt satellit-TV: (DVB-S2)

desuden er det udstyret med en analog tuner.

Når du tænder TV'et første gang, vil det starte op i opsætningstilstand. Her skal du vælge indstillinger for sprog, land, energispare (hjem eller butik) og Auto-standby. Disse indstillinger foretages med pileknapperne venstre/højre.

Når du er færdig med indstillingerne, skal du trykke på knappen OK for at gå videre til den automatiske kanalsøgning.



Vælg punktet Tune type. (enten DTV, ATV (analog) eller begge).

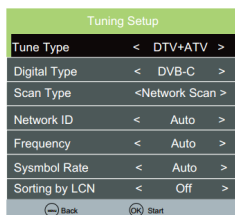
Vælg dernæst digital type: DVB-T for jordbaseret (hvis du har din egen antenne på taget), DVB-C, hvis du har digitalt kabel-TV (bemærk, at du skal have udleveret DVB-C-oplysninger fra din kabeludbyder) eller DVB-S, hvis du har en parabolantenne.

Hvis du anvender DVB-T, kan du blot foretage en automatisk kanalsøgning, så søger TV'et efter alle tilgængelige kanaler.

Hvis du anvender DVB-C, kan du vælge mellem Full scan (fuld kanalsøgning) eller Network scan (netværkssøgning - visse lande kræver dette). Herefter indsætter du Network ID (netværks-ID), Frequency (frekvens), Symbol rate (symbolrate) og vælger, om LCN skal være slået til eller fra.

Hvis du anvender DVB-S, skal du vide, hvilken satellit, din parabol er rettet imod, og vælge dette i opsætningsmenuen.

Eksempel:



Bemærk venligst: TV'et er udstyret med et CI+ indstik. Her kan du indsætte et CA-modul + et smartkort fra din TV/kabel-TV-udbyder, så du kan se betalings-TV og/eller tilvalgskanaler, der ikke er med i din TV-pakke. Vær opmærksom på beskrivelsen på bagsiden af TV'et, der viser dig, hvordan du isætter et CA-modul.

Du kan downloade den fulde manual fra vores website: [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com) - skriv dit TVs modelnummer i søgefeltet.



# DENVER®

www.denver-electronics.com



Elektrisk og elektronisk udstyr samt medfølgende batterier indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, hvis affaldet (kasseret elektrisk og elektronisk udstyr og batterier) ikke håndteres korrekt.

Elektrisk og elektronisk udstyr og batterier er mærket med nedenstående overkrydsede skraldespand. Den symboliserer, at elektrisk og elektronisk udstyr og batterier ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt.

Som slutbruger er det vigtigt, at du afleverer dine udtjente batterier til de ordninger, der er etablerede. På denne måde er du med til at sikre, at batterierne genanvendes i overensstemmelse med lovgivningen og ikke unødigt belaster miljøet.

Alle kommuner har etableret indsamlingsordninger, hvor kasseret elektrisk og elektronisk udstyr samt bærbare batterier gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer og andre indsamlingssteder eller bliver afhentet direkte fra husholdningerne. Nærmere information kan fås hos kommunens tekniske forvaltning.

Imported by:

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Denmark

[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)

# Säkerhetsanvisningar

---

**VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR - LÄS NOGGRANT FÖRE ANVÄNDNING.**

Notera följande säkerhetsinformation på baksidan av TV:n.

---



FÖRSIKTIGHET FÖR ATT UNDVIKA ELEKTRISKA STÖTAR, AVLÄGSNA INTE SKRUVARNA I HÖLJET, INGA SERVICEBARA DELAR INUTI ENHETEN, KONTAKTA BEHÖRIG SERVICEPERSONAL FÖR SERVICE.

---



Denna symbol indikerar att det finns viktiga användar- och skötselansvisningar i dokumenten som medföljer enheten.

---



Denna symbol indikerar det finns farlig spänning som utgör en risk för elektriska stötar inuti enheten.

---

*Behåll dessa anvisningar*

- Använd inte TV-apparaten nära vatten.
  - Rengör endast med en fuktig trasa.
  - Blockera inte ventilationsöppningarna.
  - Installera enheten i enlighet med medföljande Snabbstartguide och denna Användarhandbok.
  - Skydda strömsladden från att någon trampar på den eller att den kläms, särskilt vid kontakten och vid punkten där den kommer ut från TV:n.
  - Låt inte strömsladden hänga över kanten på ett bord.
  - Koppla bort TV:n under åskväder och när den inte används under en längre tid.
- 



**VARNING! MINSKA RISKEN FÖR BRAND ELLER ELEKTRISK STÖT GENOM ATT INTE UTSÄTTA TV:N FÖR REGN ELLER FUKT. TV:N FÅR INTE UTSÄTTAS FÖR DROPPAR ELLER STÄNK OCH FÖREMÅL FYLLEDA MED VÄTSKA FÅR INTE PLACERAS PÅ TV:N.**

---

**OBSERVERA:** Öppna lågor, såsom stearinljus, får inte placeras på TV:n.

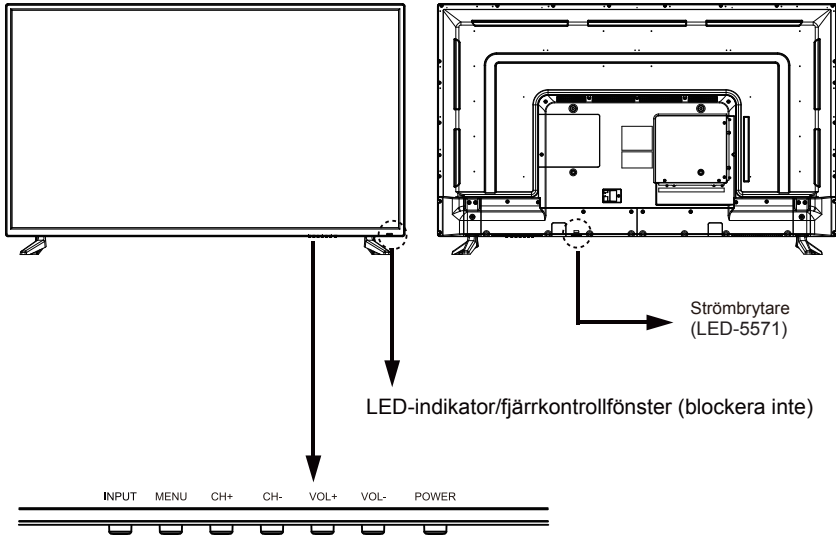
## Lukt/odör från TV-apparaten

Nya TV-apparater kan avge en ovanlig doft eller lukt när de slås på för första gången.

På grund av processen för tillverkning av komponenter, kan TV-apparater och andra elektroniska produkter bestå av delar som kan avge en lukt när produkten slås på första gången och blir varm. Lukten försvinner efter några dagars användning och kommer inte tillbaka.

Detta är normalt och uppstår med många elektroniska produkter. Se till att det finns tillräckligt med ventilation runt TV-apparaten och i rummet och lukten försvinner så småningom.

## Framsida



Funktionerna för TV-apparatens knappar beskrivs nedan.

**INPUT:** Tryck för att välja källa.

**MENU:** Tryck för att välja skärmmenyn, tryck igen för att lämna menyn.

**VOL+/VOL-:** Tryck för att justera volymen.

De kan även användas för att flytta vänster/höger i skärmmenyn.

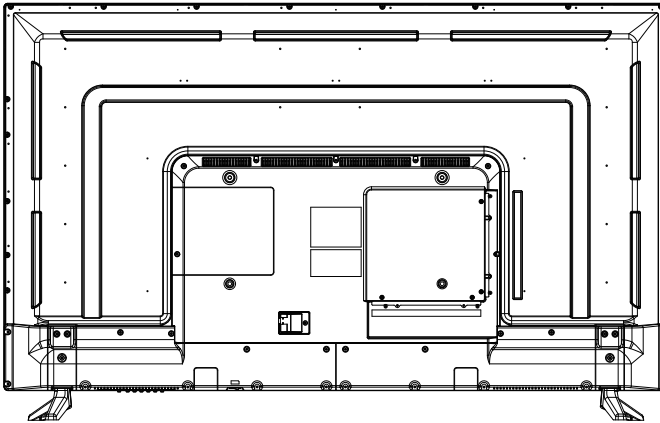
**VOL+**-knappen kan även användas för att flytta framåt till nästa meny.

**CH+/CH-:** Tryck för att bläddra genom kanalerna.

De kan även användas för att flytta ned/upp i skärmmenyn.

**POWER/STANDBY:** Slå på/stäng av TV-apparaten.

# Anslutningar



HDMI1

HDMI2

PC  
AUDIO

VGA

SCART


COAX

HDMI3

TV1 (S2) TV2 (T2/C)

Common Interface  
Mini YPbPr Mini AV

USB

: Anslut den till dina hörlurar eller annan ljudutrustning.

HDMI: Anslut VD/Blu-ray-spelare eller annan utrustning.

HDMI 1/2: HDMI 2.0 (HDCP 2.2). Stöder UHD 4K (2180P) upplösning.

HDMI 3: HDMI 1.4a (HDCP 1.4). Stöder endast 1080P upplösning.

PC AUDIO: Anslut den till datorns ljudutgång.

VGA: För visning på dator. Anslut den till den analoga 15-stifts D-Sub-kontakten på datorn.

SCART: Anslut dem till DVD-spelarens SCART-videoutgång.

Coax: Digital utgång till en AV-mottagare.

TV1 (S2): Anslut en satellitsignal.

TV2 (T2/C): För anslutning till antennuttaget i väggen med RF-koaxialkabeln

Gemensamt gränssnitt: CI-uttag.

MINI YPbPr: Anslut den till YPbPr-videoutgången på en DVD-spelare med adapterkabeln.

MINI AV: Anslut den till ljud- och -videoutgången på en DVD-spelare med adapterkabeln.

(ljudutgångar delas med YPbPr)

USB: Anslut till USB-enhet för multimedia (upp till 1080P).

## Installation av TV-kanaler

Den här TV:n har trippel tuner.

För marksänd digital-TV: (DVB-T2 – H.265 HEVC)

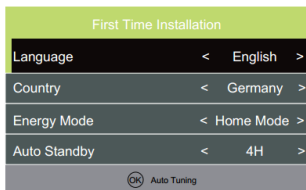
För digital kabel-TV: (DVB-C)

För digital satellit-TV: (DVB-S2)

+ den har också en analog kanalväljare.

När du slår på TV:n för första gången, kommer du att hamna i installationsläge första gången. Här skall du välja språk, vilket land du befinner dig i, energi-läge (hem eller butik) och automatiskt standby-läge. Det utförs detta genom att trycka på vänster/höger piltangenter.

När du är klar med dessa inställningar, tryck på OK-knappen för att få menyn med automatisk sökning.



Välj typ av sökning. (Antingen DTV, ATV analog eller både och)

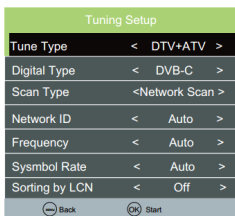
Välj sedan digital typ: DVB-T för marksänd (om du har egen antenn på taket), DVB-C om du har digital kabel-TV (observera att du behöver ha DVB-C information från din kabel-leverantör) eller DVB-S om du har en parabolantenn.

Om du använder DVB-T, kan du göra en automatisk skanning, och skanning efter alla tillgängliga kanaler sker.

Om du använder DVB-C, kan du antingen använda fullständig skanning eller nätverksskanning (vissa länder kräver detta). Och ange nätverks-ID, frekvens, överföringshastighet och LCN på/av.

Om du använder DVB-S, måste du känna till vilken satellit din parabol pekar mot, och välj detta i inställningsmenyn.

Exempel:



Observera: TV:n har ett gemensamt gränssnitt + ingång. Detta tillåter dig att infoga CA-modulen + programkortet från din TV/kabel-leverantör för att titta på betalkanaler och valbara kanaler som inte ingår i paketet. Var uppmärksam på beskrivningen visas på baksidan av TV:n på hur man sätter in CA-modulen. Du kan hämta hela manualen på vår hemsida: [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com) - ange sökfält och fyll i ditt modellnummer för TV:n.

# DENVER®

www.denver-electronics.com



Elektrisk och elektronisk utrustning och tillhörande batterier innehåller material, komponenter och ämnen som kan vara skadliga för hälsan och miljön om avfallet (kasserad elektrisk och elektronisk utrustning och batterier) inte hanteras korrekt.

Elektrisk och elektronisk utrustning och batterier är märkta med en symbol i form av en överstruken soptunna (syns nedan). Denna symbol visar att elektrisk och elektronisk utrustning och batterier inte bör slängas tillsammans med annat hushållsavfall, utan ska istället slängas separat.

Som slutanvändare är det viktigt att du lämnar in dina använda batterier i en för ändamålet avsedd facilitet. På det viset säkerställer du att batterierna återvinns lagenligt och att de inte skadar miljön.

Alla kommuner har etablerat uppsamlingsställen där elektrisk och elektronisk utrustning och batterier antingen kan lämnas in kostnadsfritt i återvinningsstationer eller hämtas från hushållen. Vidare information finns att tillgå hos din kommuns tekniska förvaltning.

Imported by:

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Denmark

[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)

# Veiligheidsinformatie

---

**BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES - ZORGVULDIG LEZEN VOOR GEBRUIK.**

*Let op de volgende veiligheidsinformatie die op de achterkant van de TV staat.*



VOORZICHTIG! VERWIJDER OM ELEKTRISCHE SCHOKKEN TE VERMIJDEN GEEN DEKPLATEN OF SCHROEVEN. AAN DE BINNENKANT BEVINDEN ZICH GEEN ONDERDELEN DIE GEREpareerd KUNNEN WORDEN DOOR DE GEBRUIKER. WENDT U ZICH VOOR ONDERHOUD TOT VAKKUNDIGE ONDERHOUDSMONTEURS.

---



Dit symbool betekent dat er belangrijke gebruik- en onderhoudsinstructies aanwezig zijn in de documentatie meegeleverd met dit apparaat.

---



Dit symbool betekent dat er gevaarlijke spanning binnenin dit product aanwezig is, die voldoende krachtig is om een risico op elektrische schokken te vormen.

---

## *Bewaar deze instructies*

- Gebruik deze TV niet in de buurt van water.
  - Alleen met een licht vochtige doek reinigen.
  - Blokkeer geen enkele ventilatieopening.
  - Installeer in overeenstemming met de bijgeleverde snelstartgids en deze gebruiksaanwijzing.
  - Bescherm de stroomkabel en zorg ervoor dat er niet op de kabel wordt gestaan of gelopen en dat de kabel niet wordt afgeknelnd, vooral bij de stekkers, de stopcontacten en het punt waar de kabel uit de TV komt.
  - Zorg ervoor dat de stroomkabel niet over de rand van de tafel hangt.
  - Tijdens onweer of als de TV lange tijd niet wordt gebruikt, is het raadzaam om de stekker uit het stopcontact te halen.
- 



**WAARSCHUWING! STEL DE TV OM HET RISICO VAN BRAND OF ELEKTRISCHE SCHOKKEN TE VERMINDEREN NIET BLOOT AAN REGEN OF VOCHT. VOORKOM DAT ER VLOEISTOF OP HET APPARAAT DRUPPELT OF SPAT. ZET GEEN VOORWERPEN DIE MET VLOEISTOF GEVULD ZIJN OP DE TV.**

---

OPMERKING: Zet geen warmtebronnen met open vuur zoals brandende kaarsen op de TV.

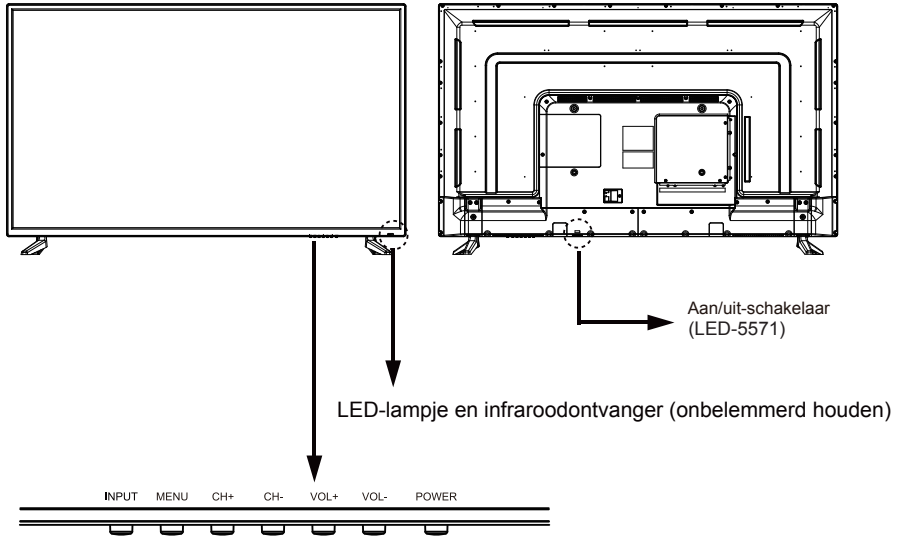
## Vreemd luchtje uit TV

Nieuwe televisies kunnen een naar luchtje produceren wanneer voor het eerst ingeschakeld.

Wegens het fabricageproces van componenten, televisies en andere elektronische producten, kunnen onderdelen een naar luchtje produceren nadat het product voor het eerst word ingeschakeld en opwarmt. Dit luchtje zal na enkele dagen gebruik gewoonlijk verdwijnen en niet meer terugkeren.

Dit is normaal en gebeurt met veel elektronische producten. Zorg a.u.b. voor voldoende ventilatie rondom de TV en in de kamer en het luchtje zal verdwijnen.

## Vooraanzicht



De functies van de TV worden hieronder beschreven.

**INPUT:** Druk om de bron te selecteren.

**MENU:** Indrukken om het OSD-menu te openen, en nogmaals indrukken om het menu te verlaten.

**VOL+/VOL-:** Indrukken om het volume in te stellen.

Ze kunnen ook gebruikt worden om naar links/rechts te gaan in het OSD-menu.

De VOL+-knop kan worden gebruikt om vooruit te gaan naar het volgende menu.

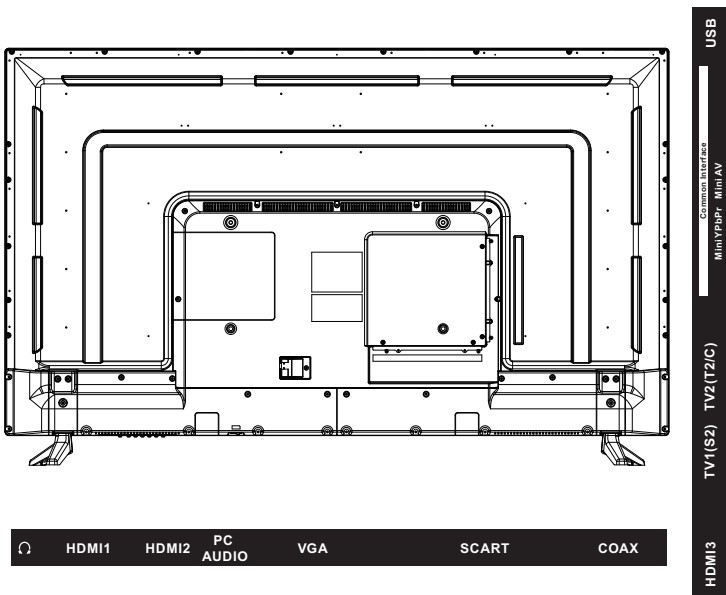
**CH+/CH-:** Indrukken om de kanalen te doorlopen.

Ze kunnen ook worden gebruikt om naar beneden/omhoog te gaan in het OSD-menu.

**POWER/STANDBY:** Hiermee schakelt u het TV-toestel aan/uit.



# Aansluitingen



: Voor aansluiting op uw hoofdtelefoon of andere audioapparatuur.

HDMI: Voor aansluiting op een dvd/Blu-ray-speler of een ander apparaat.

HDMI 1/2: HDMI 2.0 (HDCP 2.2). Ondersteunt UHD 4K (2180P) resolutie.

HDMI 3: HDMI 1.4a (HDCP 1.4). Ondersteunt uitsluitend 1080P-resolutie.

PC-AUDIO: Voor aansluiting op de audio-uitgang van de PC.

VGA: Voor PC-weergave. Voor aansluiting op de D-Sub 15-polige analoge uitgang van de PC.

SCART: Voor aansluiting op de SCART-video-uitgang van de DVD.

Coax: Digitale uitgang voor AV-receiver.

TV1 (S2): Voor aansluiting op een satelliet signaal.

TV2 (T2/C): Voor aansluiting op de antenne-ingang in de muur met de RF-coaxkabel

Common Interface: Common Interface-sleuf.

MINI-YPbPr: Voor aansluiting op de YPbPr video-uitgang van een DVD-speler via de conversiekabel.

MINI-AV: Voor aansluiting op de audio- en video-uitgangen van een DVD-speler via de conversiekabel.

(Audioklemmen worden gezamenlijk gebruikt met YPbPr)

USB: Voor aansluiting op USB-apparaat voor multimedia (tot 1080P).

## TV-kanalen installeren

Deze TV komt met een drievoudige tuner.

Voor digitale, terrestrische TV: (DVB-T2 – H.265 HEVC)

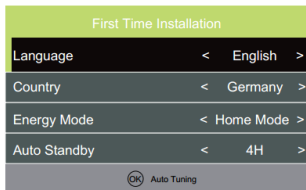
Voor digitale kabel-TV: (DVB-C)

Voor digitale satelliet-TV: (DVB-S2)

+ ook een analoge tuner is beschikbaar.

Wanneer u de TV voor het eerst inschakelt, zal deze de aanvankelijke installatiemodus openen waar u de taal, uw land, de energiemodus (thuis of winkel) en de automatische ruststand kunt instellen. Maak uw instellingen door op de links/rechts navigatietoetsen te drukken.

Wanneer uw instellingen zijn voltooid, druk op de OK-toets om het automatische tunermenu te openen.



Selecteer het afstemtype. (DTV, ATV analoog of beide)

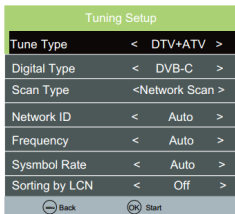
Selecteer vervolgens het digitale type: DVB-T voor terrestrische (als u een eigen antenne hebt op het dak), DVB-C als u een digitale kabel-TV hebt (houd er a.u.b. mee rekening dat u de DVB-C informatie nodig hebt van uw kabelprovider) of DVB-S als u een satelliet-schotel gebruikt.

Als u DVB-T gebruikt, kunt u gewoon de automatische scan gebruiken om naar alle beschikbare kanalen te zoeken.

Als u DVB-C gebruikt, kunt u zowel de volledige scan als de netwerkscan uitvoeren (bepaalde landen vereisen dit) en. Netwerk-ID, Frequentie, Symbolsnelheid en LCD aan/uit invoeren.

Als u DVB-S gebruikt, dient u te weten op welke satelliet uw schotel is gericht en deze in het instellingsmenu selecteren.

Voorbeeld:



Opgelet a.u.b.: de TV heeft een gemeenschappelijke interface + ingang. U kunt hierdoor een CA-module + smartcard van uw TV/kabelprovider aansluiten om pay-per-view kanalen en selecteerbare kanalen buiten uw pakket bekijken. Let a.u.b. op de instructies op de achterzijde van de TV voor het insteken van de CA-module. U kunt de volledige handleiding downloaden op onze website: [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com) - voer daar uw TV-modelnummer in het zoekveld in.

# DENVER®

www.denver-electronics.com



Elektrische en elektronische apparatuur en de inbegrepen batterijen bevatten materialen, componenten en stoffen die schadelijk kunnen zijn voor uw gezondheid en het milieu, indien de afvalproducten (afgedankte elektrische en elektronische apparatuur en batterijen) niet correct worden verwerkt.

Elektrische en elektronische apparatuur en batterijen zijn gemarkeerd met een doorgekruist klike-symbool, zoals hieronder afgebeeld. Dit symbool is bestemd de gebruiker er op te wijzen dat elektrische en elektronische apparatuur en batterijen dient als normaal huishoudelijk afval afgedankt dienen te worden, maar gescheiden moeten worden ingezameld.

Als eindgebruiker is het belangrijk dat u uw verbruikte batterijen inlevert bij een geschikte en speciaal daarvoor bestemde faciliteit. Op deze manier is het gegarandeerd dat de batterijen worden hergebruikt in overeenstemming met de wetgeving en het milieu niet aantasten.

Alle steden hebben specifieke inzamelpunten, waar elektrische of elektronische apparatuur en batterijen kosteloos ingeleverd kunnen worden op recyclestations of andere inzamellocaties. In bepaalde gevallen kan het afval ook aan huis worden opgehaald. Vraag om meer informatie bij uw plaatselijke autoriteiten.

Imported by:

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Denmark

[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)

# Informazioni sulla sicurezza

---

**IMPORTANTI ISTRUZIONI SULLA SICUREZZA - LEGGERE CON ATTENZIONE PRIMA DELL'USO.**

*Prendere nota delle seguenti informazioni di sicurezza che appaiono sul retro della TV.*

---



ATTENZIONE, PER PREVENIRE SCOSSA ELETTRICA, NON RIMUOVERE LE VITI DEL COPERCHIO, CAUTION TO PREVENT ELECTRICAL SHOCK, ALL'INTERNO NON CI SONO PARTI RIPARABILI DALL'UTENTE, PER LE RIPAZIONI FARE RIFERIMENTO A PERSONALE QUALIFICATO.

---



Questo simbolo indica la presenza di importanti istruzioni per l'uso e la manutenzione nella documentazione che accompagna questa unità.

---



Questo simbolo indica che tensioni pericolose che costituiscono un rischio di scosse elettriche sono presenti all'interno di questa unità.

---

*Conservare queste istruzioni*

- Non utilizzare questa TV vicino all'acqua.
  - Pulire solo con un panno leggermente umido.
  - Non ostruire le aperture di ventilazione.
  - Installare secondo la Guida di avvio rapido fornita e questa Guida Utente.
  - Evitare di camminare sul cavo di alimentazione o di pizzicarlo, in particolare presso le spine e il punto da cui fuoriescono dalla TV.
  - Non consentire al cavo di alimentazione di sporgere dal bordo di un tavolo.
  - Scollegare questa TV in caso di temporali o di inutilizzo per lunghi periodi.
- 



**ATTENZIONE! LA TV NON DEVE ESSERE ESPOSTA A SCHIZZI O GOCCIOLAMENTI E NESSUN OGGETTO PIENO DI LIQUIDI DEVE ESSERE POSTO SU DI ESSA. LA TV NON DEVE ESSERE ESPOSTA A SCHIZZI O GOCCIOLAMENTI E NESSUN OGGETTO PIENO DI LIQUIDI DEVE ESSERE POSTO SU DI ESSA.**

---

**NOTA:** Non porre fiamme libere come candele sulla TV.

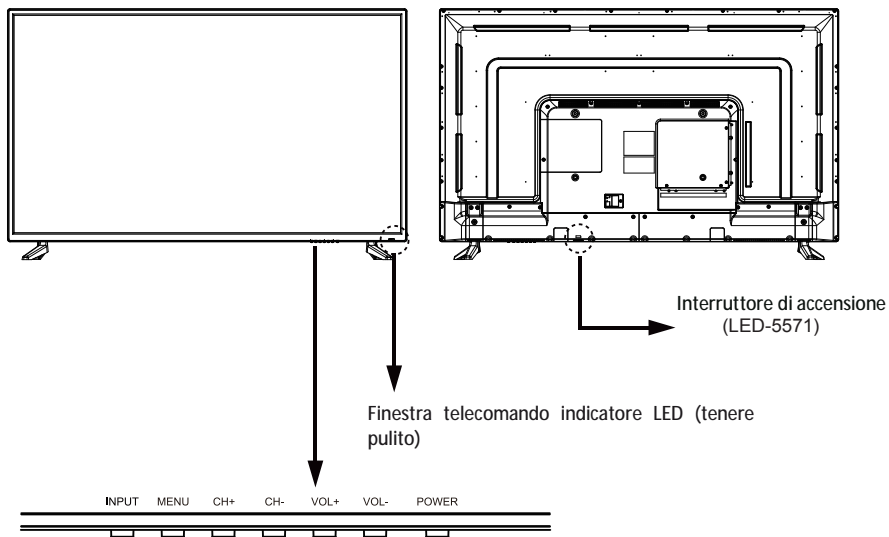
## Odore sgradevole dalla TV

I nuovi televisori possono produrre odori sgradevoli insoliti al momento della prima accensione.

A causa del processo di fabbricazione dei componenti, i televisori e gli altri prodotti elettronici possono avere parti propense a scaldarsi e a produrre un odore in seguito all'accensione del prodotto. L'odore di solito si dissipa entro pochi giorni di utilizzo e non si ripresenta.

Questo fenomeno è normale e si verifica con molti prodotti elettronici. Per permettere all'odore di dissiparsi, assicurare una sufficiente ventilazione intorno alla TV e all'interno della stanza.

## Vista anteriore



Le funzioni dei pulsanti della TV sono descritte di seguito.

**INPUT:** Premere per selezionare la fonte.

**MENU:** Premere per visualizzare il menù OSD. Premere nuovamente per uscire dal menù.

**VOL+/VOL-:** Premere per regolare il volume.

Essi possono anche essere usati per spostarsi a sinistra/destra nella schermata del menù OSD.

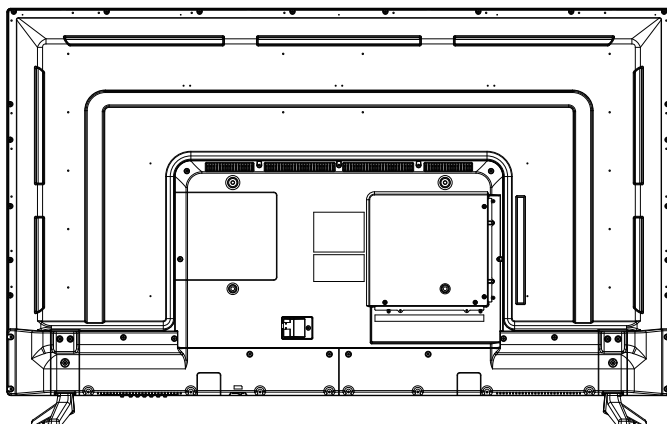
Il pulsante VOL+ può essere usato per passare al menù successivo.

**CH+/CH-:** Premere per scorrere i canali.

Essi possono anche essere usati per spostarsi in alto/basso nella schermata del menù OSD.

**POWER/STANDBY:** Accendere/spengere la TV.

# Connessioni




USB

Common Interfaces  
Mini YPbPr - Mini AV

TV1 (S2) TV2 (T2/C)

HDMI3

 : Collegare alla vostra cuffia o ad altro apparecchio audio.

HDMI: Collegare il lettore DVD/Blu-ray o altre apparecchiature.

HDMI 1/2: HDMI 2.0 (HDCP 2.2). Supporto risoluzione UHD 4K (2180P).

HDMI 3: HDMI 1.4a (HDCP 1.4). Supporto solo per risoluzione 1080P.

PC AUDIO: Collegarlo al terminale uscita audio del PC.

VGA: Per display PC. Collegarlo al connettore di uscita analogico a 15 pin D-Sub del PC.

SCART: Collegarli al terminale di uscita video SCART del DVD.

Coax: Uscita digitale al ricevitore AV.

TV1 (S2): Collegare un segnale satellitare.

TV2 (T2/C): Per collegare alla presa dell'antenna sulla parete con il cavo coassiale RF

Interfaccia comune: Slot CI.

MINI YPbPr: Collegarlo al terminale di uscita video YPbPr del DVD con il cavo convertitore.

MINI AV: Collegarlo al terminale di uscita audio & video del DVD con il cavo convertitore.

(I terminali audio sono condivisi con YPbPr)

USB: Collegarlo al dispositivo USB per la multimedialità (fino a 1080p).

## Installazione di canali TV

Questa TV è dotata di sintonizzatore triplo.

Per TV digitale terrestre: (DVB-T2 - H.265 HEVC)

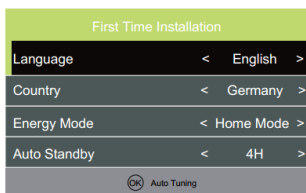
Per TV digitale via cavo: (DVB-C)

Per TV digitale via satellite: (DVB-S2)

È anche dotata di un sintonizzatore analogico.

Quando si avvia la TV per la prima volta, si entra in Modalità prima installazione. Qui è possibile scegliere la lingua e il Paese in cui ci si trova ma anche ulteriori modalità quali Risparmio energetico (di casa o negozio) e Standby automatico. È possibile scegliere tra queste modalità premendo i tasti freccia destra/sinistra.

Una volta completate queste impostazioni, premere il pulsante OK per accedere al menu di sintonizzazione automatica.



Scegliere il tipo di sintonizzazione: DTV, ATV analogico, o entrambi.

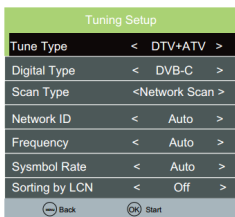
Quindi scegliere il tipo di TV digitale: DVB-T per terrestre (se si dispone di propria antenna sul tetto), DVB-C, se si dispone di TV digitale via cavo (è necessario conoscere le informazioni DVB-C fornite dal proprio provider di servizi via cavo) o DVB-S, se si possiede una parabola satellitare.

Se si utilizza DVB-T, è possibile eseguire solo una scansione automatica che verrà applicata in tutti i canali disponibili.

Se si utilizza DVB-C, è possibile utilizzare sia la scansione completa che quella di rete (alcuni Paesi richiedono quest'ultima). Inserire ID di rete, frequenza, symbol rate e LCN ON/OFF.

Se si utilizza DVB-S, è necessario conoscere la direzione in cui punta la propria parabola e selezionarla tra le opzioni del menu di configurazione.

Esempio:



La TV ha un'interfaccia comune + ingresso. Ciò permette di inserire il modulo CA + Smartcard forniti dal provider dei servizi TV/via cavo per guardare i canali pay per view e i canali selezionabili al di fuori del proprio pacchetto. Prestare attenzione alla descrizione indicata sul retro della TV su come inserire il modulo CA. È possibile scaricare il manuale completo sul nostro sito web: [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com) - entrare nel campo di ricerca e digitare il numero del modello della TV.

TUTTI I DIRITTI RISERVATI, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

# DENVER®

www.denver-electronics.com



Le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie incluse contengono materiali, componenti e sostanze che possono essere pericolose per la salute e per l'ambiente nel caso in cui il materiale di scarto (apparecchiature elettriche ed elettroniche e batterie) non venisse gestito correttamente.

Gli apparati elettrici ed elettronici e le batterie sono contrassegnati con il simbolo del cestino barrato (vedere di seguito). Questo simbolo indica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie non devono essere smaltite con gli altri rifiuti domestici, ma devono essere smaltite separatamente.

È importante che l'utente finale smaltisca le batterie usate secondo le modalità corrette. In questo modo si ha la garanzia che le batterie verranno riciclate in conformità alla normativa senza danneggiare l'ambiente.

Per le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie, tutte le città hanno stabilito dei sistemi di smaltimento che prevedono il conferimento gratuito presso le stazioni di riciclaggio oppure di raccolta porta a porta. Ulteriori informazioni sono disponibili presso l'ufficio tecnico municipale.

Imported by:

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Denmark

[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)



# Información sobre seguridad

---

**INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD – LÉALAS DETENIDAMENTE ANTES DE USARLO.**

*Tenga en cuenta la siguiente información de seguridad que aparece en la parte posterior del TV.*

---



**PRECAUCIÓN:** PARA EVITAR UNA DESCARGA ELÉCTRICA NO RETIRE NINGÚN TORNILLO DE LA CARCASA; NO HAY PIEZAS UTILIZABLES POR EL USUARIO EN SU INTERIOR; REMITA EL MANTENIMIENTO A PERSONAL DE SERVICIO CUALIFICADO.

---



Este símbolo indica que hay instrucciones de operación y de mantenimiento importantes en el material de lectura que acompaña a esta unidad.

---



Este símbolo indica que en esta unidad hay tensión peligrosa que constituye riesgo de descarga eléctrica.

---

*Guarde estas instrucciones*

- No use este TV cerca del agua.
  - Límpielo únicamente con un paño ligeramente húmedo.
  - No bloquee ninguna abertura de ventilación.
  - Instálela conforme a la Guía de inicio rápido que se adjunta y esta guía de usuario.
  - Proteja el cable de alimentación para que no se pise o pince, en especial en las tomas, y en el punto de donde sale del TV.
  - No permita que el cable de alimentación cuelgue del borde de una mesa.
  - Desconecte el TV durante tormentas eléctricas o cuando no vaya a usarse durante periodos prolongados de tiempo.
- 



**¡ADVERTENCIA! PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO O DESCARGA ELÉCTRICA, NO EXPONGA ESTE TV A LA LLUVIA O HUMEDAD. EL TV NO DEBE EXPONERSE A GOTEOS O SALPICADURAS Y NO SE DEBEN COLOCAR SOBRE EL TV OBJETOS LLENOS DE LÍQUIDOS.**

---

**NOTA:** No se deben colocar sobre el TV llamas vivas como velas.

---

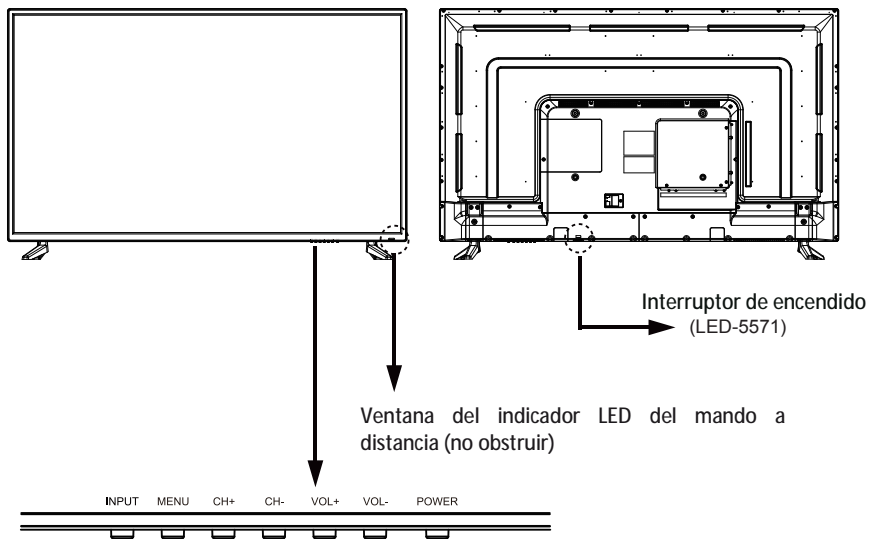
## Olores/malos olores del TV

Los televisores nuevos pueden producir un olor o un mal olor inusual cuando se encienden por primera vez.

Debido al proceso de fabricación de los componentes, los televisores y otros productos electrónicos pueden contener piezas que producen un olor después de que el producto se encienda por primera vez y se caliente. El olor normalmente se disipará en unos días de uso y no se volverá a producir.

Esto es normal y se produce con muchos productos electrónicos. Por favor, asegúrese de que dispone de ventilación suficiente alrededor del TV y en la habitación y el mal olor se disipará.

## Vista frontal



Las funciones de los botones del TV se describen debajo.

**INPUT:** Púlselo para seleccionar la fuente.

**MENU:** Púlselo para mostrar el menú OSD: Vuélvalo a pulsar para salir del menú.

**VOL+/VOL-:** Púlselo para ajustar el volumen.

Asimismo pueden usarse para moverse izquierda/derecha en la pantalla del menú OSD.

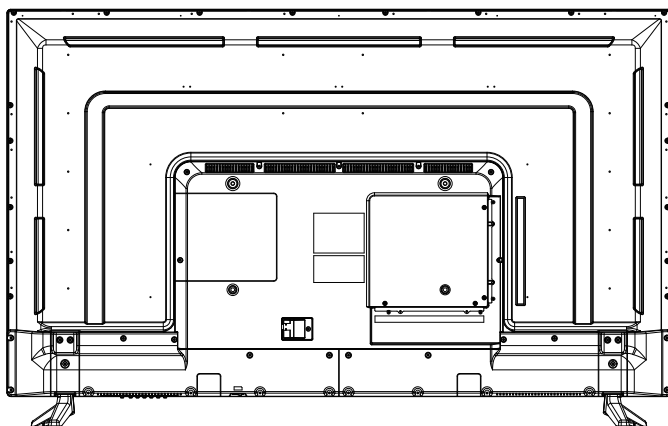
El botón VOL+ puede usarse para saltar hacia delante al siguiente menú.

**CH+/CH-:** Púlselo para buscar a través de los canales.

Asimismo pueden usarse para moverse arriba/abajo en la pantalla del menú OSD.


**POWER/STANDBY:** Enciende/apaga el TV.

# Conexiones



 HDMI1    HDMI2    PC AUDIO    VGA    SCART    COAX

USB  
Common Interfaces  
Mini YPbPr - Mini AV  
TV1 (S2)    TV2 (T2/C)  
HDMI3

 : Conéctelo al auricular u otro equipo de audio.

HDMI: Se conecta a un reproductor de DVD/Blu-ray u otro equipo.

HDMI 1/2: HDMI 2.0 (HDCP 2.2). Es compatible una resolución UHD 4K (2180P).

HDMI 3: HDMI 1.4a (HDCP 1.4). Es compatible únicamente con una resolución de 1080P.

PC AUDIO: Conéctelo a una terminal de salida de audio del PC.

VGA: Para la pantalla del PC. Conéctelo a un conector de salida analógica D-Sub de 15 patillas del PC.

SCART: Conéctelos a una terminal de salida de vídeo SCART del DVD.

Coax: Salida digital al receptor AV.

TV1 (S2): Conéctelo a señal de satélite.

TV2 (T2/C): Para conectar la toma de la antena en la pared con el cable coaxial RF

Interfaz Común: Ranura CI.

MINI YPbPr: Conéctelo a la terminal de salida de vídeo YPbPr del DVD con el cable del convertidor.

MINI AV: Conéctelo a la terminal de salida de vídeo y audio del DVD con el cable del convertidor.

(Las terminales de audio se comparten con YPbPr)

USB: Se conecta a un dispositivo USB para reproducir archivos multimedia (hasta 1080P).

## Instalación de los canales de TV

Este TV se presenta con un triple sintonizador.

Para la TV digital terrestre: (DVB-T2 – H.265 HEVC)

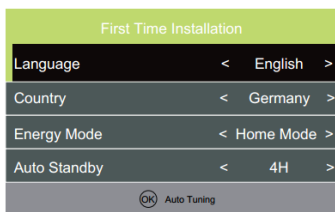
Para la TV digital por cable: (DVB-C)

Para la TV digital por satélite: (DVB-S2)

+ dispone también de un sintonizador analógico.

Cuando encienda el TV por primera vez, entrará en modo de instalación por primera vez. Aquí, podrá elegir el idioma, el país en el que se encuentra, el modo de energía (doméstico o de tienda) y espera automática. Esto se hace pulsando las teclas de flecha izquierda / derecha.

Cuando haya finalizado de realizar esta configuración, pulse el botón OK para entrar en el menú de sintonización automática.



Elija el tipo de sintonización. (bien DTV, ATV analógica o ambas)

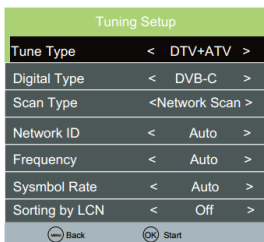
Posteriormente, elija el tipo digital: DVB-T para terrestre (si dispone de su propia antena en el tejado), DVB-C si dispone de TV digital por cable (por favor, tenga en cuenta que es necesario que sepa la información del DVB-C de su proveedor de cable) o DVB-S si dispone de una antena parabólica.

Si usa DVB-T, puede simplemente hacer una búsqueda automática y buscará en todos los canales disponibles.

Si usa DVB-C, puede usar bien la búsqueda completa o la búsqueda de red (algunos países exigen esto). Inserte la ID de red, frecuencia, velocidad de símbolos y LCN conectado/desconectado.

Si usa DVB-S, debe saber hacia qué satélite está orientada su antena, y elegir éste en el menú de configuración.

Ejemplo:



Por favor, tenga en cuenta que el TV dispone de una interfaz común + entrada. Esto le permite insertar el módulo CA + smartcard de su proveedor de TV/cable para ver canales de pago por visión y canales seleccionable fuera de su paquete. Preste atención a la descripción que se muestra en la parte posterior de su TV sobre cómo insertar el módulo CA. Puede descargar el manual completo de nuestra página web:

[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com) - entre en campo de búsqueda y escriba su modelo de TV ahí.

TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

# DENVER®

www.denver-electronics.com



Los equipos eléctricos y electrónicos, y las pilas o baterías incluidas, contienen materiales, componentes y sustancias que pueden ser perjudiciales para su salud y para el medio ambiente, si el material de desecho (equipos eléctricos y electrónicos y baterías) no se manipula correctamente.

Los equipos eléctricos y electrónicos, y las pilas o baterías incluidas, llevan un símbolo de un cubo de basura cruzado por un aspa, como el que se ve a continuación. Este símbolo indica que los equipos eléctricos y electrónicos, y sus pilas o baterías, no deberían ser eliminados con el resto de basura del hogar, sino que deben eliminarse por separado.

Como usuario final, es importante que usted remita las pilas o baterías usadas al centro adecuado de recogida. De esta manera se asegurará de que las pilas y baterías se reciclan según la legislación y no dañarán el medio ambiente.

Todas las ciudades tienen establecidos puntos de recogida, en los que puede depositar los equipos eléctricos y electrónicos, y sus pilas o baterías gratuitamente en los centros de reciclaje y en otros lugares de recogida, o solicitar que sean recogidos de su hogar. Puede obtener información adicional en el departamento técnico de su ciudad.

Imported by:

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Denmark

[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)

# Précautions de sécurité

---

*CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES - À LIRE ATTENTIVEMENT AVANT UTILISATION.*

*Prenez connaissance des consignes de sécurité suivantes figurant à l'arrière de la TV.*

---



ATTENTION : AFIN D'ÉVITER UNE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, N'ENLEVEZ AUCUNE VIS DU COUVERCLE, L'APPAREIL NE CONTIENT AUCUN ÉLÉMENT RÉPARABLE PAR L'UTILISATEUR, CONFIEZ TOUTE RÉPARATION À UN TECHNICIEN QUALIFIÉ.

---



Ce symbole indique la présence d'instructions importantes sur l'utilisation et l'entretien dans la documentation qui accompagne l'appareil.

---



Ce symbole indique la présence de tensions dangereuses dans l'appareil constituant un risque de choc électrique.

---

*Gardez ce mode d'emploi.*

- N'utilisez pas cette TV à proximité de l'eau.
  - Essuyez-la uniquement avec un chiffon légèrement humide.
  - N'obstruez pas les ouvertures de ventilation.
  - Installez l'appareil conformément au guide de prise en main et à ce mode d'emploi.
  - Protégez le cordon d'alimentation pour que personne ne puisse marcher dessus ni l'écraser, en particulier au niveau des fiches et là où elles sortent de la TV.
  - Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre au bord d'une table.
  - Débranchez cette TV pendant les orages ou s'il n'est pas utilisé pendant longtemps.
  -
- 

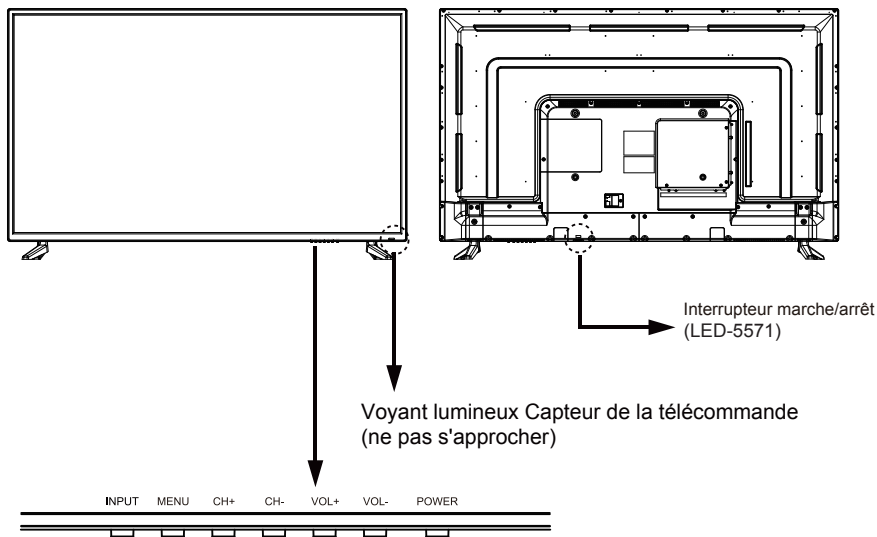


ATTENTION ! AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, N'EXPOSEZ PAS CETTE TV À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ. LA TV NE DOIT PAS ÊTRE EXPOSÉE À DES ÉGOUTTEMENTS D'EAU OU À DES ÉCLABOUSSURES ET NE POSEZ AUCUN OBJET REMPLI DE LIQUIDE SUR LA TV.

---

REMARQUE : Ne posez pas une flamme nue telle qu'une bougie sur la TV.

## Vue de face



Les fonctions des boutons de la TV sont décrites ci-dessous.

**INPUT** : Appuyez dessus pour sélectionner la source.

**MENU** : Appuyez dessus pour afficher le menu à l'écran, et appuyez pour quitter le menu.

**VOL+/VOL-** : Appuyez pour régler le volume sonore.

Ils peuvent également être utilisés pour faire défiler vers la gauche/droite le menu à l'écran.

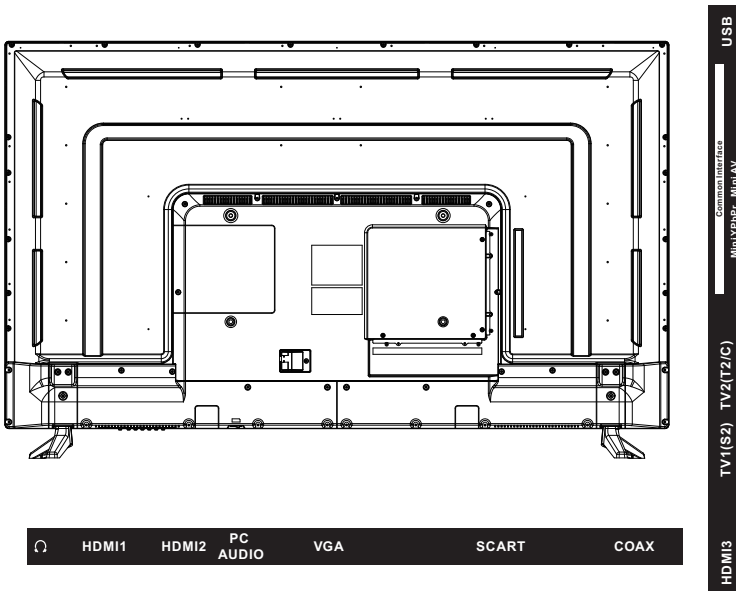
Le bouton VOL+ sert à avancer jusqu'au menu suivant.

**CH+/CH-** : Appuyez dessus pour rechercher des chaînes.

Ils peuvent également être utilisés pour faire défiler vers le haut/bas le menu à l'écran.

**POWER/STANDBY**: Pour allumer/éteindre le téléviseur.

# Connexions



 : Connectez-le à des écouteurs ou à un autre dispositif audio.

HDMI : Pour connecter un lecteur DVD/Blu-ray ou un autre équipement.

HDMI 1/2 : HDMI 2.0 (HDCP 2.2). Prend en charge la résolution 4K UHD (2180P).

HDMI 3 : HDMI 1.4a (HDCP 1.4). Ne prend en charge que la résolution 1080P.

AUDIO PC : Branchez-le à une borne de sortie audio du PC.

VGA : Pour l'affichage sur un PC. Branchez-le à un connecteur de sortie analogique à 15 broches D-Sub du PC.

SCART : Branchez-les à une borne de sortie vidéo Péritel (SCART) de DVD.

Coax : Sortie numérique vers récepteur AV.

TV1 (S2) : Connectez un signal de satellite.

TV2 (T2/C) : Pour brancher fiche de l'antenne sur une prise murale avec le câble coaxial RF.

Interface Commune : Emplacement CI.

MINI YPbPr : Connectez-le à la borne de sortie vidéo YPbPr d'un DVD avec un câble de conversion.

MINI AV : Connectez-le à la borne de sortie audio et vidéo d'un DVD avec un câble de conversion.

(Les bornes audio sont partagées avec YPbPr)

USB : Pour connecter une clé USB pour contenus multimédia (jusqu'à 1080P).



## Installation des chaînes télé

Ce téléviseur est doté d'un triple tuner.

Pour la télévision numérique terrestre : (DVB-T2 – H.265 HEVC)

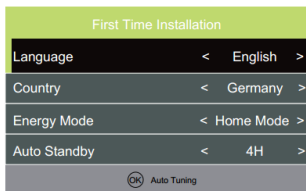
Pour la télévision numérique par câble : (DVB-C)

Pour la télévision numérique par satellite : (DVB-S2)

En plus il dispose d'un tuner analogique.

Lorsque vous démarrez le téléviseur pour la première fois, vous accédez au mode première installation où vous pouvez choisir la langue, le pays où vous êtes, le mode économie d'énergie (maison ou magasin) et veille automatique. Cela se fait à l'aide des touches fléchées gauche/droite.

Une fois ces réglages terminés, appuyez sur la touche OK pour accéder au menu recherche automatique.



Choix du type de recherche. (TVN numérique, TVA analogique, ou les deux)

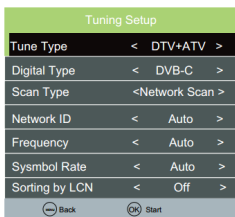
Choix du type numérique : DVB-T pour terrestre (si vous avez votre propre antenne sur le toit), DVB-C si vous avez la télévision par câble numérique (dans ce cas, vous devez obtenir les informations DVB-C de votre câblodistributeur) ou DVB-S si vous avez une antenne parabolique.

Si vous utilisez DVB-T, il suffit d'effectuer une recherche automatique pour avoir toutes les chaînes disponibles.

Si vous utilisez DVB-C, vous pouvez effectuer une recherche complète ou une recherche réseau (certains pays exigent cela). Et d'insérer l'ID réseau, la fréquence, le débit de symboles et activer/désactiver LCN (Classement automatique des chaînes).

Si vous utilisez DVB-S, vous devez savoir sur quel satellite votre parabole est orientée pour le choisir dans le menu configuration.

Exemple :



Remarque : le téléviseur est doté d'une interface commune+ (CI+). Cela vous permet d'insérer un module CA + une carte à puce intelligente de votre fournisseur de programmes télé/câblodistributeur afin de pouvoir regarder des chaînes payantes et au choix en dehors de votre forfait. Suivez les indications se trouvant à l'arrière du téléviseur pour savoir comment insérer un module CA. Vous pouvez télécharger le manuel complet sur notre site : [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com) - il suffit d'insérer dans le champ de recherche le numéro de modèle de votre téléviseur.

# DENVER®

www.denver-electronics.com



Les appareils électriques et électroniques et les batteries contiennent des matériaux, composants et substances qui peuvent nuire à votre santé et à l'environnement si ces déchets ne sont pas traités de façon appropriée.

Les appareils électriques et électroniques et les batteries sont marqués par le symbole de poubelle avec roulettes et une croix dessus, voir ci-dessous. Ce symbole indique que les appareils électriques et électroniques et les batteries doivent être collectés et jetés séparément des ordures ménagères.

En tant qu'utilisateur final, il est important que vous jetiez les batteries usagées dans des centres de collecte appropriés. En mettant en rebus les batteries pour être recyclées conformément à la réglementation vous contribuez à préserver l'environnement.

Dans toutes les villes existent des points de collecte où les appareils électriques et électroniques et les batteries peuvent y être déposés sans frais pour le recyclage. Vous pouvez obtenir des informations supplémentaires auprès des autorités locales de la ville.

Imported by:


DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Denmark

[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)


 **ENERG** Y IJA  
енергия - енергія IE IA

DENVER<sup>®</sup> LED-5571


A++  
A+  
A  
B  
C  
D  
E

**A**

ENERGIA - ЕНЕРГИЯ  
ENERĢIJA - ENERGIJA  
ENERGY - ENERGIE  
ENERGI

 **110**  
Watt

**160**  
kWh/annum

**140**  
cm  **55**  
inch

2010/1062 - 2017

CE